

## Living in France – a trip to the Delicatessen counter

---

- S: Hello. I'm back again for some more help with the vocabulary.
- P: Oh don't worry about it. I'm pleased to help. I think it's great that you're so willing to give it a go. Where are you off to today?
- S: Well I'm shopping in the supermarket. Thanks to you I can manage the fish counter and the butcher's but today it's the delicatessen counter.
- P: Well you need to look for the charcuterie sign.
- S: Charcuterie, right, well I'm going to need some ham so how do I say 'I would like six slices of ham'?
- P: Well a slice is 'une tranche' so you need to say 'je voudrais six tranches de jambon s'il vous plaît.'
- S: 'je voudrais six tranches de jambon s'il vous plaît.'
- P: Well done. What else?
- S: Well I get mixed up between those pâtés, some are smooth and others are much coarser
- P: Well the smooth ones are 'mousses.' Like 'mousse de canard,' duck pâté.
- S: 'mousse de canard,' and the course ones?
- P: Well they're called 'terrines' like 'une terrine de campagne.'
- S: It's so confusing because we just call them all pâté.
- P: Yes but just remember a mousse is smooth and a terrine is coarser.
- S: So how do I ask for a piece of pâté?
- P: Well you can point and say 'Je voudrais une part de ceci s'il vous plaît.' Or you could read the label and ask for it by name.
- S: 'Je voudrais une part de ceci s'il vous plaît,' but how do I say how much I want?
- P: Well the person behind the counter will place the knife on the pâté and you need to say less – 'moins s'il vous plaît' or more 'plus grand s'il vous plaît.'
- S: 'moins s'il vous plaît' or more 'plus grand s'il vous plaît.' Thanks for that though I'm sure I'll be back again.
- P: You're very welcome. Bye.

## Living in France – a trip to the Delicatessen counter

---

### At the Delicatessen counter

J : Bonjour.

P: Bonjour.

J: Qu'est ce que vous voulez ?

P : Je voudrais six tranches de jambon s'il vous plaît.

J : Oui. Jambon de Paris ou supérieur ?

P : Jambon supérieur s'il vous plaît.

J : D'accord. Voilà six tranches, avec ceci ?

P : Je voudrais une part de mousse de canard s'il vous plaît.

J : Comme ça ?

P : Non. Moins s'il vous plaît.

J : Comme ça ?

P : Oui, parfait.

J : Vous voulez autre chose ?

P : Oui. Je voudrais une part du pâté de campagne

J : Pâté de campagne, oui. Comme ça ?

P : Un peu plus grande s'il vous plaît. Oui, comme ça.

J : C'est tout ?

P : Non. Je voudrais huit tranches de salami.

J : Huit tranches de salami, voilà.

P : Merci. C'est tout maintenant.

J : Merci. Au revoir

P : Au revoir. Bon weekend.

J : Vous aussi.